

## Guía de recursos para las familias "internacionales"

Esta guía es para ayudar al personal de MNPS, organizaciones y líderes comunitarias a conectar a las familias de otros países que viven en Nashville con recursos y servicios.

Los recursos están escritos en orden de categoría de servicio y por organización.



El A-Team (equipo "A") de integración de familias de otros países de Alignment Nashville recopiló esta lista de recursos de varias organizaciones con propósitos informativos. El A-Team no asume responsabilidad legal por la precisión, integridad ni utilidad de ninguna información, y no endosa explícitamente ni recomienda ninguna de las organizaciones mencionadas que entregaron su información para que se incluya.



## **Oficinas de MNPS y servicios de apoyo**

1. Centro de Información Familiar
2. Junta de Educación Pública
3. Colaboradores de la comunidad y familias
4. Diversidad y equidad
5. Oficina de estudiantes de inglés como idioma adicional
6. Educación excepcional
7. Programa H.E.R.O. para las familias en transición
8. Recursos humanos y manejo de talento
9. Prekínder
10. Oficina de consejería escolar

## **Organizaciones comunitarias por categoría**

### **Abogacía**

1. Catholic Charities (Caridades Católicas) de TN
2. Legacy Mission Village
3. TIRRC (Coalición de Inmigrantes y Derechos de los Refugiados de Tennessee)
4. Legal Aid Society (asesoría legal)
5. Tennessee Justice for Our Neighbors (justicia para nuestros vecinos)
6. Nashville CARES
7. Conexión Américas

### **Servicios alimenticios**

1. University Community Health Services (UCHS)
2. Neighborhood Health (salud de la vecindad)
3. STMP, The Holy Family Health Center
4. Faith Family Medical Center
6. Nashville CARES
7. Second Harvest Food Bank of Middle TN (banco de alimentos)

### **Consejería**

1. Catholic Charities (Caridades Católicas) de TN
2. Neighborhood Health (salud de la vecindad)
3. University Community Health Services (UCHS)
4. STMP, The Holy Family Health Center
5. Safe Haven Family Shelter (refugio para familias)
6. Nashville CARES
7. Sexual Assault Center (centro de agresión sexual)

### **Ciudadanía**

1. Catholic Charities (Caridades Católicas) de TN
2. Sebelist Buchanan Law PLLC (consultorio de derecho)
3. Legacy Mission Village
4. TIRRC (Coalición de Inmigrantes y Derechos de los Refugiados de Tennessee)
5. Biblioteca pública de Nashville
6. Tennessee Justice for Our Neighbors (justicia para nuestros vecinos)



## **Organizaciones comunitarias por categoría** (continuación)

### **Family Literacy and Translation Services (servicios de lectoescritura y traducción para familias)**

1. Catholic Charities (Caridades Católicas) de TN
2. Nashville Adult Literacy Council (consejo de lectoescritura para adultos)
3. Tennessee Foreign Language Institute (instituto de idiomas extranjeros)
4. YWCA de Nashville y Middle Tennessee
5. Legacy Mission Village
6. Nashville International Center for Empowerment (centro de capacitación)
7. Homework Hotline, Inc. (línea telefónica para ayuda con las tareas)
8. Conexión Américas
9. Nashville State Community College - ESL (inglés como segundo idioma)
10. Progreso Community Center (Centro Comunitario Progreso)
11. Tennessee Foreign Language Institute (instituto de idiomas extranjeros)

### **Programas para adolescentes, de mentores y de ayuda especial con las materias**

1. Catholic Charities (Caridades Católicas) de TN
2. Oasis Center
3. Nashville Adult Literacy Council (NALC)
4. Tennessee Foreign Language Institute (instituto de idiomas extranjeros)
5. Legacy Mission Village
6. Nashville International Center for Empowerment (centro de capacitación)
7. Biblioteca pública de Nashville
8. Safe Haven Family Shelter (refugio para familias)
9. Homework Hotline, Inc. (línea telefónica para ayuda con las tareas)
10. Conexión Américas
11. YMCA of Middle Tennessee, Logradores Latinos
12. Salahadeen Center of Nashville

### **Inmigración**

1. Catholic Charities (Caridades Católicas) de TN
2. Sebelist Buchanan Law PLLC (consultorio de derecho)
3. Legacy Mission Village
4. TIRRC (Coalición de Inmigrantes y Derechos de los Refugiados de Tennessee)
5. Nashville International Center for Empowerment (centro de capacitación)
6. Biblioteca pública de Nashville
7. Tennessee Justice for Our Neighbors (justicia para nuestros vecinos)

### **Cuidado médico**

1. Siloam Health
2. Neighborhood Health (salud de la vecindad)
3. Interfaith Dental Clinic
4. University Community Health Services (UCHS)
5. STMP, The Holy Family Health Center
6. Faith Family Medical Center
7. Nashville CARES

### **Educación cultural y relaciones humanas**

1. Metro Human Relations Commission
2. Respect Nashville
3. Global Education Center
4. Faith and Culture Center (centro de fe y cultura)
5. Salahadeen Center of Nashville

### **Alojamiento o ayuda de vivienda para personas en transición**

1. Programa HERO para las familias en transición, Escuelas Públicas Metropolitanas de Nashville
2. Safe Haven Family Shelter (refugio para familias)
3. Catholic Charities (Caridades Católicas) de TN
4. Oasis Center

### **Organizaciones comunitarias por categoría (continuación)**

#### **Desarrollo económica, empleo y preparación para el empleo**

1. Sew for Hope
  2. Workforce Essentials
  3. Catholic Charities of Middle Tennessee
  4. Nashville International Center for Empowerment (NICE)
  5. Conexión Américas
  6. Oasis Center
- TN Latin American Chamber of Commerce (TLACC)



## Oficinas de MNPS y servicios de apoyo

### **JUNTA DE EDUCACIÓN PÚBLICA**

2601 Bransford Avenue  
615-259-8487

[Cameo.Bobo@mnps.org](mailto:Cameo.Bobo@mnps.org)

Reuniones de la Junta de Educación, políticas, miembros, peticiones, zonas representadas por los miembros de la junta

### **COLABORADORES DE LA COMUNIDAD Y FAMILIAS**

2601 Bransford Avenue  
615-259-8569

Especialistas de participación familiar, Universidad para Padres

### **DIVERSIDAD Y EQUIDAD**

2601 Bransford Avenue  
Executive Officer for Diversity and Equity  
615-259-8419

[Maritza.Gonzalez@mnps.org](mailto:Maritza.Gonzalez@mnps.org)

### **EDUCACIÓN EXCEPCIONAL**

2601 Bransford Avenue  
615-259-8698

[Debbie.McAdams@mnps.org](mailto:Debbie.McAdams@mnps.org)

Servicios de educación especial, idoneidad y recursos

### **CENTRO DE INFORMACIÓN FAMILIAR**

2601 Bransford Avenue  
615- 259-INFO (259-4636)

[FamilyInfo@mnps.org](mailto:FamilyInfo@mnps.org)

Atiende a las familias de las escuelas del área metropolitana contestando preguntas, mediando quejas con las escuelas y personal del distrito, y dando información sobre la matrícula y las opciones escolares.

### **PROGRAMA H.E.R.O.**

2601 Bransford Avenue  
615-259-8733

[catherine.knowles@mnps.org](mailto:catherine.knowles@mnps.org)

Servicios para personas sin techo y en transición

### **RECURSOS HUMANOS Y MANEJO DE TALENTO**

2601 Bransford Avenue  
615-259-8636

[barbara.biggers-matthews@mnps.org](mailto:barbara.biggers-matthews@mnps.org)

Oportunidades de carrera y apoyo para empleados

### **OFICINA DE ESTUDIANTES DE INGLÉS**

615 Fessey Park Road  
615-259-8608

[kevin.stacy@mnps.org](mailto:kevin.stacy@mnps.org)

Servicios del programa de EL (Inglés como Idioma Adicional), peticiones por interpretación y traducción, inscripción de estudiantes de EL y recursos.

### **OFICINA DE CONSEJERÍA ESCOLAR**

2601 Bransford Avenue  
615-259-8554

[nicole.cobb@mnps.org](mailto:nicole.cobb@mnps.org)

Orientación y consejería escolar

### **PREKÍNDER**

4805 Park Avenue  
615-298-6766

[phyllis.phillips@mnps.org](mailto:phyllis.phillips@mnps.org)

Educación infantil

Encuentren oficinas y más servicios de MNPS en <http://www.mnps.org/department-directory/>



## Recursos de la comunidad

### **Catholic Charities of Middle Tennessee**

2806 McGavock Pk Nashville 37214

615-259-3567

[www.cctenn.org](http://www.cctenn.org)

Misión: Siguiendo el ejemplo de Cristo, Catholic Charities (Caridades Católicas) de la Diócesis de Nashville aboga por y da servicios que mejoran y enriquecen la calidad de vida para personas necesitadas.

Servicios: Reubicación de refugiados, gestión de casos individuales y de asuntos escolares, servicios de empleo, servicios de inmigración, programas de cuidado después del horario escolar y veraniero, programas de mentores, servicios de ajuste cultural y trauma, cajas de alimentos, asistencia financiera con la renta o servicios públicos, solicitudes para recibir alimentos por medio de SNAP, y clases de inglés como segundo idioma.

Datos de contacto: [kbranson@cctenn.org](mailto:kbranson@cctenn.org) para servicios sociales y reubicación de refugiados; [aagosti@cctenn.org](mailto:aagosti@cctenn.org) para servicios de empleo para refugiados; [jescue@cctenn.org](mailto:jescue@cctenn.org) - programas para todos los adolescentes, ajuste cultural y servicios para personas traumatizadas; [dgann@cctenn.org](mailto:dgann@cctenn.org) - Servicios de inmigración

### **Conexión Américas (CA)**

2195 Nolensville Pike, Nashville, TN, 37211

615-320-5152; [hola@conexionamericas.org](mailto:hola@conexionamericas.org)

[www.conexionamericas.org](http://www.conexionamericas.org)

La misión de CA es forjar una comunidad acogedora y crear oportunidades para que las familias latinas puedan contribuir, ser exitosas y tener un sentido de pertenencia. Sus programas locales ayudan a las familias latinas a abrir un negocio pequeño, convertirse en dueños de casa, aprender inglés, apoyar a sus hijos en la escuela, pagar los impuestos y prepararse para el éxito en la universidad. Dichos

servicios incluyen abogacía, ayuda especial con las materias y lectoescritura para las familias.

### **Faith and Culture Center**

P.O. Box 112045 Nashville, TN 37222

615-784-8370; [fcc@faithandculturecenter.org](mailto:fcc@faithandculturecenter.org)

[faithandculturecenter.org](http://faithandculturecenter.org)

Faith and Culture Center promueve la comprensión, relaciones significativas y colaboración entre la gente de todas las creencias y culturas que viven en el medio de Tennessee.

Integramos las comunidades, cruzando barreras, por medio del desarrollo de relaciones significativas. Organizamos sitios de facilitación, por medio de varios programas, para reunir diversos grupos de musulmanes y otros para establecer relaciones y crear comunidades de inclusión. Nuestros programas incluyen diferentes religiones, culturas, razas y características étnicas. Esperamos construir una comunidad inclusiva en el medio de Tennessee.

### **Faith Family Medical Center**

326 21st Ave North

615-341-0808; [jsouthards@faithmedical.org](mailto:jsouthards@faithmedical.org)

[www.faimedical.org](http://www.faimedical.org)

La misión del centro médico Faith Family es proporcionar atención médica de calidad que sea asequible para los residentes del área metropolitana de Nashville que no tienen seguro o que no tienen suficiente seguro médico. Faith Family Medical Center proporciona atención primaria en la clínica, pero muchas veces puede hacer arreglos para cuidado especializado y asequible.

Gestionan enfermedades crónicas y brindamos servicios de bienestar. Servicios: Programas de cuidado médico, bienestar y nutrición. Se cobran, con escala móvil de pagos, \$20 a \$55 por consulta (incluyendo análisis de laboratorio).

### **Global Education Center**

4822 Charlotte Ave. Nashville, TN 37211

615-292-3023; [info@globaleducationcenter.org](mailto:info@globaleducationcenter.org)

[www.globaleducationcenter.org](http://www.globaleducationcenter.org)

Este Centro de Educación Global es multicultural, sin prejuicio, que utiliza las artes de diversas culturas para llamar la atención a las similitudes de toda la gente para propagar la comprensión y respeto intercultural. Este centro ofrece clases de diferentes formas de danza, música, tambor y arte de varias partes del mundo; varias clases son enseñadas por maestros bilingües; clases de español; conciertos gratis y representaciones comunitarias de músicos mundiales. El rango de tarifas varía de gratis a nominal. Nuestra misión es ofrecer acceso a las artes para la comunidad de una manera asequible.

### **Programa HERO para las familias en transición, Escuelas Públicas Metropolitanas de Nashville**

2601 Bransford Avenue Nashville, TN 37204

615-259-8729; [catherine.knowles@mnps.org](mailto:catherine.knowles@mnps.org)

<http://www.mnps.org/homeless-family-resources/?rq=homeless%20education>

El programa H.E.R.O. atiende a alumnos y familias que carecen de una vivienda fija, regular y adecuada donde quedarse durante la noche. Muchas de estas familias viven con familiares o amigos porque no tienen su propio alojamiento, o viven en un refugio o motel. Proporcionamos ropa y útiles que usar en la escuela, asistencia con los alimentos y remisiones a recursos escolares y comunitarios para consejería y asistencia de alojamiento. Las familias pueden llenar la evaluación de necesidad y el documento de idoneidad para nuestro programa en la escuela del alumno, un centro de inscripción o el departamento de EL del distrito escolar. Las familias y los estudiantes deben reunir los criterios como personas sin techo según la ley McKinney-Vento para recibir servicios de nuestro programa.

### **Homework Hotline, Inc.**

4805 Park Ave Nashville, TN 37209

615-298-6636; [ask@homeworkhotline.info](mailto:ask@homeworkhotline.info)

### [homeworkhotline.info](http://homeworkhotline.info)

Ofrece enseñanza individualizada gratuitamente para estudiantes de kínder a 12º y sus padres. Dicha ayuda especial con las materias es gratis y está disponible por teléfono y en línea para todos los estudiantes de Tennessee. Horas de Homework Hotline: Lunes a jueves, de 4:00 a 8:00 p.m. de agosto a mayo.

### **Interfaith Dental Clinic**

1721 Patterson Street Nashville, TN 37204

615-329-4790; [gabe@interfaithdentalclinic.com](mailto:gabe@interfaithdentalclinic.com)

[www.interfaithdentalclinic.com](http://www.interfaithdentalclinic.com)

Interfaith Dental Clinic ofrece cuidado dental para familias trabajadoras de bajos recursos económicos en el área metropolitana de Nashville. Se cobra con escala móvil de pagos según los ingresos del paciente. El paciente debe reunir los criterios con un proceso de solicitud para nuestra clínica.

### **Legacy Mission Village**

5123 Nolensville Road, Nashville TN 37211

615-649-8858; [info@legacymissionvillage.org](mailto:info@legacymissionvillage.org)

[www.legacymissionvillage.org](http://www.legacymissionvillage.org)

Esta es una organización sin fines de lucro cuya misión es capacitar a los refugiados a alcanzar la ciudadanía y realizar su máximo potencial espiritual, social e intelectual. Los servicios incluyen abogacía, servicios de ciudadanía, inmigración, programas de ayuda especial con las materias, empleo, lectoescritura familiar y más.

### **Legal Aid Society**

300 Deaderick St, Nashville, TN 37201

1-800-238-1443; [www.las.org](http://www.las.org)

Legal Aid Society es una organización sin fines de lucro que brinda asesoría legal gratis para personas con bajos ingresos. Sólo tratamos casos civiles (que no involucran tiempo en la cárcel). La misión de Legal Aid Society es avanzar, defender y hacer cumplir los derechos legales de la gente vulnerable y de bajos ingresos para que obtengan las necesidades básicas de la vida.

### **Metro Human Relations Commission**

404 James Robertson Pkwy, St 130, Nashville TN 37219; 615-880-3370; [mhrc@nashville.gov](mailto:mhrc@nashville.gov)  
<http://www.nashville.gov/Human-Relations-Commission.aspx>

La misión de Metro Human Relations Commission (MHRC) es proteger y promulgar la dignidad personal, paz, seguridad, salud y bienestar en general de toda la gente de Nashville y el condado de Davidson. MHRC recibe y soluciona indagaciones y quejas de discriminación real y percibida en las áreas de empleo, vivienda, servicios financieros, transacciones comerciales, acomodaciones públicas, y la provisión de servicios y actividades municipales. Además, MHRC ofrece recursos educativos que promueven relaciones y diálogo entre grupos.

### **Nashville Adult Literacy Council (NALC)**

4805 Park Avenue, Nashville, TN 37209  
615-298-8060; [info@nashvilleliteracy.org](mailto:info@nashvilleliteracy.org)  
[nashvilleliteracy.org](http://nashvilleliteracy.org); [emily@empowernashville.org](mailto:emily@empowernashville.org)

El consejo de lectoescritura para adultos de Nashville es una organización sin fines de lucro, según el artículo de ley 501(c)(3), que enseña a adultos estadounidenses a leer y a adultos inmigrantes el idioma inglés. NALC enseña lectura, escritura, comprensión auditiva y habla.

### **Nashville CARES**

633 Thompson Lane, Nashville, TN 37204  
1-800-845-4266; [www.nashvillecares.org](http://www.nashvillecares.org)

Nashville CARES ofrece a las personas afectadas por la SIDA o tienen infección de VIH y sus familias una combinación única de servicios, recursos y remisiones para ayudarles con los desafíos de la enfermedad. Ellos ofrecen pruebas de detección del VIH y educación, asistencia con el seguro, servicios de intervención temprana, gestión de casos,

consejería, grupos de apoyo, ayuda financiera, servicios alimenticios y servicios de alojamiento.

### **Nashville International Center for Empowerment (NICE)**

417 Welshwood Dr. Ste 100 Nashville TN 37211  
615-315-9681  
[www.empowernashville.org](http://www.empowernashville.org)

La misión de este centro de capacitación de Nashville es asegurarse de que los refugiados e inmigrantes alcancen su máximo potencial ahora y por las generaciones futuras. NICE proporciona clases de inglés como segundo idioma para adultos de Nashville. Hace intercambios culturales para los maestros y el personal de MNPS y tiene un programa de enlace para las familias refugiadas recién llegadas y el distrito escolar. También ofrece preparación para el GED (diploma de equivalencia al bachillerato), servicios de inmigración y para la reubicación de refugiados, entrenamiento para prepararse para la fuerza laboral y ayuda en obtener empleo, programas de ayuda especial con las materias y alfabetismo para familias. La mayoría de los servicios se ofrecen gratuitamente.

### **Biblioteca pública de Nashville**

615 Church St, Nashville 37219  
615-880-2264; [megan.godbey@nashville.gov](mailto:megan.godbey@nashville.gov)  
<https://library.nashville.org/>

Listas en el sitio web de recursos y de agencias comunitarias que apoyan a los inmigrantes mientras aprenden inglés, solicitan la ciudadanía y buscan asesoría legal.

Visiten el sitio *New Americans Corner* en <http://nashvillepubliclibrary.org/newamericanscorner/>

### **Nashville State Community College - ESL**

120 White Bridge Rd, Nashville and 5248 Hickory Hollow Pkwy, Antioch  
615-353-3380; [wendy.dierberger@nsc.edu](mailto:wendy.dierberger@nsc.edu)  
[nsc.edu/admissions/ESL](http://nsc.edu/admissions/ESL)



Se ofrecen clases de inglés para los inmigrantes e inglés académico para los estudiantes forasteros para prepararlos para los estudios de nivel universitario. Hay tres niveles de clases de inglés: principiante, intermedio y avanzado. Es importante la inscripción temprana porque las clases son pequeñas y se llenan rápidamente. El costo de matrícula varía según el número de clases que el alumno decida cursar. La asistencia financiera paga por clases de inglés como segundo idioma ilimitadas si usted reúne los requisitos.

**Neighborhood Health (Anteriormente conocido como United Neighborhood Health Services.)**

Dirección del negocio, NO de la clínica: 2711 Foster St. Nashville, TN 37210; 615-227-3000;  
[www.neighborhoodhealthtn.org](http://www.neighborhoodhealthtn.org)

Neighborhood Health está comprometido a mejorar la salud y el bienestar de todos los que están en nuestra comunidad. Ofrecemos servicios médicos de atención primaria que incluyen de salud, prenatal, dental y consejería en 8 sitios convenientes. Se cobra con escala móvil de pagos, basándose en los ingresos y el tamaño de la familia.

**Oasis Center**

1704 Charlotte Ave., Nashville, TN 37203; 615-327-4455; [www.oasiscenter.org](http://www.oasiscenter.org);  
[jfreudenthal@oasiscenter.org](mailto:jfreudenthal@oasiscenter.org)

Oasis ofrece *International Teen Outreach Program (ITOP)* para alumnos "Nuevos Americanos" de Wright Middle, Cameron College Prep, Glenclyff High School y LEAD Academy High. Este modelo basado en pruebas combina sesiones de grupos en la escuela con aprendizaje servicial fuera de la escuela para ayudar a los adolescentes a forjar conductas saludables, destrezas para la vida y un sentido de propósito. *Oasis College Connection (OCC)* es un programa comprometido a atender a los asistentes de universidades que son "Nuevos Americanos" de bajos recursos económicos y posiblemente de primera generación en este país.

Los mentores de OCC dan consejería uno con uno respecto a la universidad para los jóvenes y sus familias, desde la exploración hasta la matrícula. Sus mentores tienen oficinas en 10 de las *high schools* más necesitadas de MNPS; también ofrecen una amplia variedad de apoyos fuera de la escuela, incluyendo servicios después del horario escolar en tres sucursales de la biblioteca pública.

*Oasis Transitions* proporciona servicios extensos de preparación para la carrera. El proceso de desarrollo de tres fases del programa combina actividades individuales y del cohorte, con continuo apoyo de los administradores de los casos, mentores de carrera voluntarios y un especialista de empleo. Los jóvenes tienen oportunidades de identificar sus puntos fuertes, aprender acerca de las carreras (por medio de la observación del trabajo de un profesional), realizar entrenamiento en preparación para el trabajo, obtener experiencia laboral práctica (trabajo en el verano), obtener credenciales industriales e inscribirse en la educación pos secundaria y/o entrenamiento. Después de terminar las tres fases, los adolescentes recibirán apoyo de seguimiento por un año. Recientemente fuimos seleccionados como un líder de zona de Opportunity Now para los alumnos de Glenclyff, Overton y Hillsboro que están interesados en el empleo durante el verano.

*Oasis Venture* ofrece dos trayectorias de entrenamiento empresarial para alumnos de *high school*. La experiencia de cohortes de este programa de 16 semanas inmersa a los adolescentes en el aumento de las destrezas empresariales, exploración de necesidades sociales y creación de empresas sociales viables con el apoyo de mentores empresariales. Para los demás, talleres comunitarios de día completo cada período de nueve semanas involucra a los jóvenes en lecciones prácticas para que aprendan conceptos clave del emprendimiento.

Oasis proporciona un espectro amplio de programas para los jóvenes menos atendidos, además de lo mencionado arriba.

**Progreso Community Center (Centro Comunitario Progreso)**

5666 Nolensville Pike, Nashville TN 37211  
[www.progresocommunitycenter.org](http://www.progresocommunitycenter.org)  
615-365-9002; [info@progresocommunitycenter.org](mailto:info@progresocommunitycenter.org)

La misión del Centro Comunitario Progreso es organizar y aumentar la capacidad de los miembros de la comunidad hispana de tomar parte en los procesos participativos de la acción comunitaria para el cambio social y el beneficio común de la comunidad hispana y en general mientras contribuye a una unidad social en un contexto de diversidad multicultural. Ofrecemos clases de inglés como segundo idioma: básico, intermedio y conversacional. Las clases duran seis semanas y se cobran \$50 por ciclo. Estas clases se enseñan principalmente en español.

**Respect Nashville**

404 James Robertson Parkway, Suite 130, Nashville TN 37219; 615-669-6223;  
<http://respectnashville.org/>

Respect Nashville es un plataforma para relatar incidentes de odio, hostigamiento, intimidación y discriminación; también podría darle remisiones o recursos. La llamada es confidencial.

**Safe Haven Family Shelter**

1234 3rd Avenue South Nashville, TN 37210  
615-256-8195  
[Safehaven.org](http://Safehaven.org)

Safe Haven ayuda a las familias que están experimentando carencia de vivienda, solucionando sus necesidades inmediatas de albergue y estabilidad, lectoescritura financiera, entrenamiento para el trabajo y ubicación, y gestión de casos intensiva a través de todos sus programas. Integran los servicios que se basan en pruebas (como atención basada en un entendimiento de los efectos del trauma, entrevistas motivadoras, *Critical Time Intervention* [apoyo movilizado, con límite de

tiempo, para personas que continuamente no tienen vivienda]) y trabajan con una estrategia de *Housing First* (que proporciona vivienda antes de requerir criterios). Para ayuda coordinada para tramitar el proceso de encontrar alojamiento permanente: 615-862-6444

**Salahdeen Center of Nashville**

364 Elysian Fields Ct. Nashville, TN. 37211  
615-333-0530; [scn@scntn.org](mailto:scn@scntn.org)  
[www.scntn.org](http://www.scntn.org)

Una organización sin fines de lucro proporciona servicios religiosos (islam), educativos, sociales y culturales, así como actividades comunitarias, discurso y rezos los viernes, celebraciones de *Eid* y programas extensos para la generación joven.

**Sebelist Buchanan Law PLLC**

2300 21st Ave. S Suite 201 Nashville TN 37212  
615-345-0266; [bbuchanan@sblimmigration.com](mailto:bbuchanan@sblimmigration.com)  
[www.sblimmigration.com](http://www.sblimmigration.com)

Ofrece servicios de derecho inmigratorio y de ciudadanía. Hay un honorario de \$280 por consulta y cada caso tiene una tarifa fija que se determina según el caso.

**Second Harvest Food Bank of Middle TN**

331 Great Circle Road, Nashville, TN 37228  
615-329-3491  
[secondharvestmidtn.org](http://secondharvestmidtn.org)

La misión de Second Harvest es dar de comer a la gente con hambre y tratar de resolver los problemas de hambre en nuestra comunidad. Ofrece asistencia con los alimentos y solicitud para el programa estatal SNAP.

**Sew For Hope**

48909 Nolensville Pk, Nashville, TN 37211  
615-540-4411; [info@sewforhope.org](mailto:info@sewforhope.org)  
[www.sewforhope.org](http://www.sewforhope.org)

Sew For Hope da clases de costura para los refugiados en Nashville para aumentar sus destrezas comerciables y obtener empleo.

Las sesiones son de 3 horas: 9:00 a 11:45 o 12:15 a 3:00 durante 16 a 18 semanas, de lunes a jueves, y siguen el calendario de MNPS. Los graduados de la clase de costura básica pueden regresar para clases adicionales (intermedio y avanzado) por \$40 cada semestre académico. La inscripción para otoño de 2017 comienza a las 10:00 a.m. el 1º de mayo. El taller queda en la esquina izquierda de atrás, dentro de Thriftsmart.

Los participantes del programa pagan \$40 cada semestre académico. Esta tarifa incluye toda la tela y útiles necesarios y una nueva máquina de coser para los graduados de la clase de costura básica.

#### **Sexual Assault Center (S.A.C.)**

101 French Landing Drive, Nashville TN 37228;  
[amarkham@sacenter.org](mailto:amarkham@sacenter.org); 615-259-9055;  
[www.sacenter.org](http://www.sacenter.org)

Este Centro de Agresión Sexual es la única agencia en la zona media de Tennessee que exclusivamente proporciona tratamiento para los sobrevivientes de la agresión sexual. A continuación se encuentran unos programas ofrecidos por S.A.C.:

Consejería en grupo para adultos sobrevivientes del maltrato sexual durante su niñez, sobrevivientes de violación, niños que sufren abuso sexual, personas (sin antecedentes penales) a cargo del cuidado de niños que han sido maltratado sexualmente y víctimas secundarias.

Línea de crisis de 24 horas disponible para víctimas y sobrevivientes, familias y amigos de víctimas y sobrevivientes, y la comunidad en general; servicios de abogacía para los sobrevivientes de la agresión sexual y los miembros de sus familias.

Programa de acompañantes al hospital para brindar apoyo en caso de crisis, abogacía y conexión con recursos para víctimas de violación que se presentan al Nashville Metro General Hospital para un examen médico de violación legal; servicios directos para sobrevivientes hispanos de la agresión sexual, y programas de prevención y alcance.

#### **Siloam Health**

820 Gale Lane, Nashville, TN 37204  
625-298-5406; [siloamhealth.org](http://siloamhealth.org)

Esta es una clínica de cuidado médico sin fines de lucro que atiende a pacientes que carecen de seguro de salud o que tienen dificultad en acceder los servicios de salud. Proporcionan cuidado médico primario y de especialidad para individuos sin seguro. Son orgullosos de ofrecer cuidado para la persona integral de manera culturalmente sensible. El costo es de acuerdo al ingreso familiar.

#### **STMP, The Holy Family Health Center**

4928 Edmondson Pike Suite 205  
Nashville, TN 37211  
615-222-1400  
[saintthomasdoctors.com](http://saintthomasdoctors.com)

Holy Family Health Center ofrece una clínica prenatal y para familias, consejería y servicios alimenticios. Tarifa: Copago de \$20 para aquellos que reúnen las condiciones. Se aceptan la mayoría de los seguros.

#### **Tennessee Foreign Language Institute**

220 French Landing Dr., Suite 1-B  
Nashville, TN 37243  
615-741-7579; [info@tfli.org](mailto:info@tfli.org)  
<http://tfli.org/>

TFLI ofrece servicios de interpretación y traducción, clases de inglés e idiomas extranjeros, y certificados en enseñanza de inglés como idioma adicional. Ofrece interpretación en el sitio y en persona en

más de 70 idiomas, interpretación por teléfono, traducción de documentos por escrito, ESL (inglés como segundo idioma) en grupos para adultos y clases personalizadas, clases móviles de ESL, clases de idiomas extranjeros para grupos de adultos y clases personalizadas.

Tarifas: Interpretación y traducción por proyecto, clases de ESL \$165 por 6 semanas, clases móviles de ESL para refugiados solamente. Clases de idiomas extranjeros son \$375 por trimestre. Comuníquese con TFLI para las tasas de clases de idiomas extranjeros y de ESL.

### **Tennessee Immigrant and Refugee Rights Coalition (TIRRC)**

2195 Nolensville Pike Nashville, TN 37211  
615-833-0384; [resources@tnimmigrant.org](mailto:resources@tnimmigrant.org)  
[www.tnimmigrant.org](http://www.tnimmigrant.org)

TIRRC (Coalición de Inmigrantes y Derechos de los Refugiados de Tennessee) es una colaboración estatal guiada por inmigrantes y refugiados cuya misión es capacitar a los inmigrantes y refugiados por todo Tennessee para desarrollar una voz unificada, defender sus derechos y fomentar un ambiente donde son reconocidos como contribuyentes positivos al estado. Sus ofrecimientos incluyen asesoría legal, ayuda con la ciudadanía, talleres de defensa familiar, clasificación de asuntos legales, asistencia con un plan familiar y carta de poder, remisión a recursos, clases de inglés y educación comunitaria: conocer sus derechos, ciudadanía, defensa cuando se le enfrenta la deportación, plan familiar, derechos de los trabajadores, políticas y entrenamiento para el desarrollo de liderazgo comunitario para miembros de la comunidad inmigrante.

### **TN Latin American Chamber of Commerce (TLACC)**

615-828-0987; [chamber@tlacc.org](mailto:chamber@tlacc.org)  
[tlacc.org](http://tlacc.org)

TLACC proporciona liderazgo y recursos a los miembros y colaboradores al crear oportunidades económicas y educativas realizadas para conectar la comunidad empresarial latina con el resto de Tennessee y más allá. Se pueden encontrar las tarifas de membresía anual en el sitio web de TLACC.

### **University Community Health Services (UCHS)**

601 Benton Avenue  
615-292-9770; [katie.fogarty@uchshealth.org](mailto:katie.fogarty@uchshealth.org)  
[www.uchshealth.org](http://www.uchshealth.org)

UCHS es una organización de cuidado médico comunitario federalmente calificada con instalaciones para ayudar a manejar el cuidado médico de individuos del **YMCA** que faltan seguro o no tienen suficiente seguro. Ellos ofrecen atención médica primaria, pediátrica y para mujeres, y partería. Tarifas e información adicional: aceptan pacientes sin seguro con escala móvil de pagos según el tamaño de la familia y los ingresos del hogar; también aceptan casi todos los planes de seguro.

### **Workforce Essentials**

Instalaciones en Antioch, Rivergate, West Nashville;  
[jkleinschmit@workforceessentials.com](mailto:jkleinschmit@workforceessentials.com);  
615-761-6073; [www.workforceessentials.com](http://www.workforceessentials.com)

Workforce Essentials es un programa de educación idóneo para los adultos ocupados de hoy en día. Ofrecen clases de preparación para el examen de equivalencia de bachillerato HiSET y clases de ESL (inglés como segundo idioma) para adultos de 17 años y más. Tienen admisiones continuas; así que, cuando esté listo para comenzar, no tiene que esperar hasta que empiece otro ciclo. Ofrecen una variedad de opciones de horario con clases en el recinto escolar durante las mañanas y tardes, además de clases en línea para los niveles más avanzados. Para ayudar a sus estudiantes a prepararse, dan enseñanza individualizada, en



grupos pequeños y en grupos grandes. También proporcionan materiales de estudio y recursos para que se preparen para los exámenes. Su personal está comprometido a ayudar a los adultos a dar este paso en alcanzar sus metas.

**YWCA de Nashville y Middle Tennessee**

1608 Woodmont Blvd., Nashville

615-983-5111; [tonja.trice@ywcانashville.com](mailto:tonja.trice@ywcانashville.com)

<https://ywcانashville.com/>

YWCA of Nashville and Middle Tennessee está comprometido a eliminar el racismo; capacitar a las mujeres; y promover la paz, justicia, libertad y dignidad para todos. Ofrece servicios de educación para los adultos, educación para los niños y educación para los padres de familia.